

„ЕСКО“ в январе

Дорогие друзья!

По давней российской традиции поздравляем Вас с наступающим Новым Годом и желаем, чтобы он был для Вас здоровым, тёплым и счастливым!

Нашу январскую программу открывает показ в воскресенье 4 января в 16.30 в помещении Культурного центра «Гешер» художественного фильма «Чужая родня» (Monsieur Batignole, 2002 г., Франция Продолжительность: 1:39).

Лето 1942 года. Франция оккупирована фашистской Германией. Но хозяина мясной лавки Эдмона Ботиньоля присутствие немецких солдат не слишком тяготит, он больше озабочен тем, что по ночам кто-то крадет из его подвала окорока и сосиски. Его подозрения падают на соседского мальчишку Саймона из еврейской семьи. Когда нацисты начинают депортацию евреев, Ботиньоля не испытывает к ним особого сочувствия. Но однажды на пороге его дома появляется Саймон, сбежавший от немцев. С этого момента флегматичный толстяк Ботиньоля начинает проявлять прямо-таки чудеса отваги и находчивости, чтобы спасти осиротевшего мальчика. Им предстоит совершить путешествие до швейцарской границы, полное опасных и порой забавных приключений, во время которого их взаимоотношения будут меняться от взаимной неприязни до крепкой и искренней дружбы.

Заседание Клуба любителей истории «КЛИО» состоится в воскресенье 11 января в 16.30 в помещении Культурного центра «Гешер». Нашей темой будут «Евреи и греки, по следам Маккавейской войны».

Заседание интеграционного семинара «Германия сегодня» под руководством профессора И. Миллера пройдет 15 января в 16.30. Его тема – «Еврейский музей Берлина», ч.2, ведет профессор И. Миллер.

7, 14, 21 и 28 января в 16.00 пройдут занятия по переводу с немецкого на русский под руководством Марии Рунце. Начало занятий в 15-00.

25 января в 15.00 состоится заседание философского семинара под руководством профессора Е. Ковалева. С докладом "Философские взгляды К.Э. Циолковского" выступит Э. Ковалерчук.

Встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон пройдет в воскресенье 18 января в 16.30 и будет посвящена легенде и судьбе ансамбля «Комедиан Хармонист».

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Правление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ЯНВАРЬ 2009 Г.

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
		<p>(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ)</p> <p>Мероприятия, место проведения которых особо не указано, проходят в помещении Культурного центра «Гешер»!</p>	<p>1</p> <p>С НОВЫМ ГОДОМ!</p>	<p>2 3</p>	<p>4</p> <p>ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ «ЧУЖАЯ РОДНЯ» SPIELFILM 16.30</p>
5	6	<p>7</p> <p>ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ 15.00</p>	<p>8</p> <p>КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ENGLISH 18.00</p>	<p>9 10</p>	<p>11</p> <p>ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» «О ГРЕКАХ И ЕВРЕЯХ» 16.30</p>
12	13	<p>14</p> <p>ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ 15.00</p>	<p>15</p> <p>ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» И. МИЛЛЕР «ЕВРЕЙСКИЙ МУЗЕЙ БЕРЛИНА», Ч.2 16.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ENGLISH 18.00</p>	<p>16 17</p>	<p>18</p> <p>ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН АНСАМБЛЬ «КОМЕДИАН ХАРМОНИСТ» ЛЕГЕНДА И СУДЬБА MUSIK SALON 16.30</p>
19	20	<p>21</p> <p>ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ 15.00</p>	<p>22</p> <p>КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ENGLISH 18.00</p>	<p>23 24</p>	<p>25</p> <p>ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР Э. КОВАЛЕРЧУК «ФИЛОСОФСКИЕ ВЗГЛЯДЫ К.Э. ЦИОЛКОВСКОГО» PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00</p>
26	27	<p>28</p> <p>ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ 15.00</p>	<p>29</p> <p>КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ENGLISH 18.00</p>	<p>30 31</p>	

„ЕСКО“ в феврале

Дорогие друзья!

Программу месяца 1 февраля в 16.30 открывает рассказ Тамары Рабинович о новинках библиотеки ЕСКО. Встречаемся в помещении культурного центра «Гешер».

В следующее воскресенье, 8 февраля в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» пройдет встреча Клуба любителей истории КЛИО, посвященная «Гражданской войне в Испании».

15 февраля в 15.30 в помещении культурного центра «Гешер» пройдет очередное заседание дискуссионного клуба «Форум». Тема дискуссии - «Регистрация однополых браков – это торжество демократии или торжество мерзости?». Затем, в 16.30, в помещении культурного центра «Гешер» - музыкальная гостиная Регины Кон. Её тема – «Буся Гольдштейн. Судьба виртуоза».

22 февраля в 15.00 на заседании семинара „Философские проблемы современной физики“ планируется заслушать и обсудить доклад В. Багашева „Автономная гидроэлектростанция, независимая от внешних источников энергии“.

26 февраля в 15.00 состоится очередное заседание интеграционного семинара профессора И. Миллера «Германия сегодня». Тема семинара – «Нобелевский лауреат по медицине 2008 г. из Вюрцбурга». Докладчик – доцент Л. Миллер.

По средам, 4, 11, 18 и 25 февраля в 15.00 состоятся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам, еженедельно в 16.45 в центре «Гешер» будут проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

**РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ФЕВРАЛЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR FEBRUAR 2009
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ИЗМЕНЕНИЯ . – BITTE, BEACHTEN SIE ÄNDERUNGEN!!!**

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
<p align="center">(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) Мероприятия, место проведения которых особо не указано, проходят в помещении Культурного центра «Гешер»!</p>					<p align="center">1 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ТАМАРА РАБИНОВИЧ ОБЗОР НОВИНОК БИБЛИОТЕКИ – NEUES IN DER BÜCHEREI 16.30</p>
2	3	<p align="center">4 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p align="center">5 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	6 7	<p align="center">8 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО»- KLIO «ГРАЖДАНСКАЯ ВОЙНА В ИСПАНИИ» 16.30</p>
9	10	<p align="center">11 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p align="center">12 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	13 14	<p align="center">15 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ «ФОРУМ» «РЕГИСТРАЦИЯ ОДНОПОЛЫХ БРАКОВ – ЭТО ТОРЖЕСТВО ДЕМОКРАТИИ ИЛИ ТОРЖЕСТВО МЕРЗОСТИ?» KLUB FORUM 15.30 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «БУСЯ ГОЛЬДШТЕЙН. СУДЬБА ВИРТУОЗА» MUSIK SALON 16.30</p>
16	17	<p align="center">18 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p align="center">19 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	20 21	<p align="center">22 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР В. БАГАШЕВ «АВТОНОМНАЯ ГИДРОЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ, НЕЗАВИСИМАЯ ОТ ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ ЭНЕРГИИ» PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00</p>
23	24	<p align="center">25 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p align="center">26 INTEGRATIONSEMINAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» «НОБЕЛЕВСКИЙ ЛАУРЕАТ ПО МЕДИЦИНЕ 2008 Г. ИЗ ВЮРЦБУРГА» ДОЦ. Л. МИЛЛЕР 15.00 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	27 28	

„ЕСКО“ в марте

Дорогие друзья!

1 марта в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» состоится годовое отчетное собрание ЕСКО – приглашаются все члены ЕСКО.

Культурную программу марта открывает **8 марта в 16.30** встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон, посвященная Международному женскому дню и юбилею **Феликса Мендельсона-Бартольди – «Феликс и Фанни»**. Ждем Вас в помещении культурного центра «Гешер».

15 марта в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» Галина Герчикова расскажет о художнике-импрессионисте Эдуарде Мане.

19 марта в 15.00 состоится очередное заседание интеграционного семинара профессора И. Миллера «Германия сегодня». Тема семинара – «Взгляд Л. Фейхтвангера на Иосифа Флавия». Докладчик – Л. Павловская.

Вечер поэзии «Как молоды мы были» и музыкально-литературная композиция на стихи Семена Фирштейна будут предложены Вашему вниманию **22 марта в 16.30** в помещении культурного центра «Гешер».

29 марта в 15.00 на заседании семинара „Философские проблемы современной физики“ планируется заслушать и обсудить доклад д-ра М. Медокса „Философские проблемы решения обратных задач“. После этого в **16.30** пройдет встреча Клуба любителей истории КЛИО, посвященная изгнанию евреев из Испании.

По средам, **4, 11, 18 и 25 марта в 15.00** состоятся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам, еженедельно в **16.45** в центре «Гешер» будут проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА МАРТ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR MÄRZ 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
(*) — UNTERRICHTSRAUM (***) — КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) Мероприятия, место проведения которых особо не указано, проходят в помещении Культурного центра «Гешер»!					7 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ГODOVOE OTЧETНОE СОБРАНИЕ ЕСКО 16.30
2	3	4 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	5 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	6 7	8 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ФЕЛИКС И ФАННИ» MUSIK SALON 16.30
9	10	11 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	12 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	13 14	15 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ГАЛИНА ГЕРЧИКОВА «ЭДУАРД МАНЕ» 16.30
16	17	18 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	19 INTEGRATIONSEMILNAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» «ВЗГЛЯД Л. ФЕЙХТВАНГЕРА НА И. ФЛАВИЯ» Л. ПАВЛОВСКАЯ 15.00 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	20 21	22 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ВЕЧЕР ПОЭЗИИ «КАК МОЛОДЫ МЫ БЫЛИ» МУЗЫКАЛЬНО-ЛИТЕРАТУРНАЯ КОМПОЗИЦИЯ НА СТИХИ СЕМЕНА ФИРШТЕЙНА 16.30
23	24	25 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	26 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	27 28	29 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР Д-Р. М. МЕДОКС «ФИЛОСОФСКИЕ ПРОБЛЕМЫ РЕШЕНИЯ ОБРАТНЫХ ЗАДАЧ» PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00 КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» - KLIO «ИСПАНСКОЕ ИЗГНАНИЕ» 16.30
30	31				

„ЕСКО“ в апреле

Дорогие друзья!

Нашу культурную программу открывает **5 апреля в 16.30** встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон, посвященная Иегуди Менухину. Ждем Вас в помещении культурного центра «Гешер». После этого в **18.00** состоится очередное заседание Дискуссионного клуба «Форум». Его тема: «Решение об образовании в 1947 г. Государства Израиль именно на Ближнем Востоке - исторически правильное или исторически ошибочное?»

9 и 16 апреля мы будем отмечать один из важнейших еврейских праздников – Песах. В эти дни никаких мероприятий не будет! Но видеотека и библиотека будут в апреле работать в обычном режиме!

12 апреля в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» Галина Герчикова расскажет о художнике-импрессионисте Эдуарде Мане.

Встреча Клуба любителей истории КЛИО, посвященная бурной истории Балкан в последние 150 лет пройдет **19 апреля в 16.30**.

26 апреля в 15.00 на заседании семинара „Философские проблемы современной физики“ планируется заслушать и обсудить доклад С.Яржембовского: "Фрейд и Юнг: две модели психики".

30 апреля в 15.00 состоится очередное заседание интеграционного семинара профессора И. Миллера «Германия сегодня». Тема семинара – «Новое в лечении сердечно-сосудистых заболеваний». Докладчик – О. Вальгер.

По средам, **1, 8, 22 и 29 апреля в 15.00** состоятся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам, еженедельно, кроме праздничных дней **9 и 16 апреля, в 16.45** в центре «Гешер» будут проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА АПРЕЛЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR APRIL 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
		1 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	2 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	3 4	5 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ИЕГУДИ МЕНУХИН» MUSIK SALON 16.30 DISKUSSION CLUB „FORUM“ ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ «ФОРУМ» «РЕШЕНИЕ ОБ ОБРАЗОВАНИИ В 1947 Г. ГОСУДАРСТВА ИЗРАИЛЬ ИМЕННО НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ - ИСТОРИЧЕ- СКИ ПРАВИЛЬНОЕ ИЛИ ИСТОРИЧЕСКИ ОШИБОЧНОЕ?» 18.00
6	7	8 ЭРЕВ ПЕСАХ	9 ПЕСАХ	10 11	12 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ГАЛИНА ГЕРЧИКОВА «ЭДУАРД МАНЕ» 16.30
13	14	15 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	16 ПЕСАХ	17 18	19 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО»- KLIO «ПОРОХОВОЙ ПОГРЕБ ЕВРОПЫ» 16.30
	21	22 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	23 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	24 25	26 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР С. ЯРЖЕМБОВСКИЙ - "ФРЕЙД И ЮНГ: ДВЕ МОДЕЛИ ПСИХИКИ" PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00
27	28	29 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	30 INTEGRATIONSEMILNAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» О. ВАЛЬГЕР «НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ СЕРДЕЧНО- СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ» 15.00 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) Мероприятия, место проведения которых особо не указано, проходят в помещении Культурного центра «Гешер»!	

„ЕСКО“ в мае

Дорогие друзья!

Нашу культурную программу открывает 3 мая в 16.30 рассказ г-жи Тамары Рабинович о новинках нашей библиотеки. Затем, в 18.00 пройдет заседание Клуба любителей истории КЛИО, посвященное истории хазар.

7 мая в 15.00 состоится очередное заседание интеграционного семинара профессора И. Миллера «Германия сегодня». Тема семинара – «Вюрцбургское вино». Докладчик – проф. И. Миллер.

10 мая в День окончания победы и победы над нацизмом в 16.00 мы поздравим наших ветеранов в зале им. Давида Шустера, а затем, в 17.00, там же, приглашает на спектакль театра «Фанкони». Вход свободный!

17 мая в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» состоится очередная встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон, ее тема - "Золотая труба Эдди Рознера".

24 мая в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» пройдет презентация книги воспоминаний ветеранов войны «Живая память».

31 мая в 15.00 на заседании семинара „Философские проблемы современной физики“ планируется заслушать и обсудить доклад А. Ганшер: "Достижения современной биологии".

По средам в 15.00 состоятся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам в 16.45 в центре «Гешер» будут проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

Начинается запись на 3-дневную автобусную экскурсию по балтийскому побережью Германии, которая состоится 24-26 июля. Мы посетим живописные старинные ганзейские города Любек, Штральзунд, Росток и Висмар, побываем на самом популярном немецком курорте – острове Рюген, увидим жемчужину Мекленбургского озерного края – Шверин. Стоимость экскурсии для членов ЕСКО - 125€, для членов общины – 135€. В стоимость экскурсии входят переезд на автобусе по всему маршруту, экскурсионное сопровождение и 2 ночи и 2 завтрака в гостинице в г. Висмар. По вопросам записи на экскурсию и приобретения билетов обращайтесь к г-же Алле Курчиной в часы работы видеотеки или по тел. 51119 только до 15/06/2009 г.!

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА МАЙ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR MAI 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
<p>(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!</p>				<p>1 2</p>	<p>3 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) Т. РАБИНОВИЧ – НОВИНКИ БИБЛИОТЕКИ 16.30 КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО»- KLIÖ «ХАЗАРЫ. 13 КОЛЕНА?» 18.00</p>
4	5	<p>6 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p>7 INTEGRATIONSEMINAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» И. МИЛЛЕР «ВЮРЦБУРГСКОЕ ВИНО» 15.00 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>8 9</p>	<p>10 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ДЕНЬ ОКОНЧАНИЯ ВОЙНЫ И ПОБЕДЫ НАД НАЦИЗМОМ - ПОЗДРАВЛЕНИЕ ВЕТЕРАНОВ 16.00 СПЕКТАКЛЬ ТЕАТРА «ФАНКОНИ» KONZERT 17.00</p>
11	12	<p>13 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p>14 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>15 16</p>	<p>17 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН "ЗОЛОТАЯ ТРУБА ЭДДИ РОЗНЕРА" MUSIK SALON 16.30</p>
18	19	<p>20 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p>21 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>22 23</p>	<p>24 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ПРЕЗЕНТАЦИЯ КНИГИ ВОСПОМИНАНИЙ ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ «ЖИВАЯ ПАМЯТЬ» 16.30</p>
25	26	<p>27 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00</p>	<p>28 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>29 30</p>	<p>31 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР А. ГАНШЕР - "ДОСТИЖЕНИЯ СО- ВРЕМЕННОЙ БИОЛОГИИ" PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00</p>

„ЕСКО“ в июне

Дорогие друзья!

Нашу культурную программу открывает 7 июня в 16.30 заседание Клуба любителей истории КЛИО, посвященное потерянными коленам Израиля – евреям из Эфиопии, караимам и самарийцам.

11 июня в 15.00 состоится очередное заседание интеграционного семинара профессора И. Миллера «Германия сегодня». Тема семинара – «Новое в лечении диабета». Докладчик – Б. Литвер.

14 июня в 16.30 в помещении культурного центра «Гешер» состоится очередная встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон, ее тема: "Фестиваль Моцарта в Вюрцбурге. Страницы истории."

21 июня в 7.30 мы приглашаем Вас на однодневную автобусную экскурсию по живописным городам верхнего течения Дуная – родине А. Эйнштейна – Ульму, так же известному своим готическим собором, тысячелетнему Донауворту и Нордлингену, городу, построенному в метеоритном кратере. Стоимость экскурсии для членов ЕСКО - 19€, для членов общины – 24€. По вопросам записи на экскурсию обращайтесь к г-же Алле Курчиной в часы работы видеотеки или по тел. 51119.

28 июня в 15.00 на заседании семинара „Философские проблемы современной физики“ планируется заслушать и обсудить доклад Б. Литвера: "Современные представления о психике человека".

По средам в 15.00 состоятся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам в 16.45 в центре «Гешер» будут проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

Завершается продажа билетов на 3-дневную автобусную экскурсию по балтийскому побережью Германии, которая состоится 24-26 июля. Мы посетим живописные старинные ганзейские города Любек, Штральзунд, Росток и Висмар, побываем на самом популярном немецком курорте – острове Рюген, увидим жемчужину Мекленбургского озерного края – Шверин. Стоимость экскурсии для членов ЕСКО - 125€, для членов общины – 135€. В стоимость экскурсии входят переезд на автобусе по всему маршруту, экскурсионное сопровождение и 2 ночи и 2 завтрака в гостинице в г. Висмар. По вопросам записи на экскурсию и приобретения билетов обращайтесь к г-же Алле Курчиной в часы работы видеотеки или по тел. 51119 только до 15/06/2009 г.!

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ИЮНЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR JUNI 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
1	2	3	4 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	5 6	7 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО»- KLIO «ПОТЕРЯННЫЕ КОЛЕНА ИЗРАИЛЯ» 16.30
8	9	10 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	11 INTEGRATIONSEMINAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» Б. ЛИТВЕР «НОВОЕ В ЛЕЧЕНИИ ДИАБЕТА» 15.00 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	12 13	14 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ФЕСТИВАЛЬ МОЦАРТА В ВЮРЦБУРГЕ. СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ» MUSIK SALON 16.30
15	16	17 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	18 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	19 20	21 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ОДНОДНЕВНАЯ АВТОБУСНАЯ ЭКСКУРСИЯ УЛЬМ-ДОНАУВОРТ-НОРДЛИНГЕН AUSFLUG NACH ULM UND UMGEBUNG 7.30
22	23	24 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 15.00	25 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	26 27	28 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР Б. ЛИТВЕР – "СОВРЕМЕННЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ О ПСИХИКЕ ЧЕЛОВЕКА" PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00
29	30	<p>(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!</p>			

„ЕСКО“ в июле

Дорогие друзья!

Нашу культурную программу открывает 5 июля в 14.00 летний праздник совместно с Обществом христианско-иудейского сотрудничества - Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit.

12 июля в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» состоится очередная встреча в «Музыкальной гостиной» - "Чародей оперы", посвященная памяти выдающегося оперного режиссера Бориса Покровского, скончавшегося в июне 2009 года.

19 июля в 16.10 состоится очередное заседание дискуссионного клуба «Форум» под руководством Эдварда Ковалерчука. Предметом диспута будет вопрос: «Иранские ядерные объекты: бомбить или не бомбить?». Ждем вас в помещении культурного центра «Гешер».

24-26 июля состоится 3-дневная автобусная экскурсия по балтийскому побережью Германии. Мы посетим живописные старинные ганзейские города Любек, Штральзунд, Росток и Висмар, побываем на самом популярном немецком курорте – острове Рюген, увидим жемчужину Мекленбургского озерного края – Шверин.

По средам в 14.00 продолжатся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

По четвергам, в 18.00, проходят занятия группы изучения английского языка. По средам, в 16.00, начала изучать английский язык еще одна группа.

По четвергам в 16.45 в центре «Гешер» будут, как и раньше, проходить встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

В июле и августе на традиционные каникулы уходят интеграционный семинар профессора И. Миллера «Германия сегодня», а также семинар „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева. О возобновлении их работы в сентябре будет сообщено дополнительно.

С июля по сентябрь включительно библиотека и видеотека будут работать только по вторникам с 16 до 18 часов.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ИЮЛЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR JULI 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
		1 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	2 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	3 4	5 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ЛЕТНИЙ ПРАЗДНИК СОВМЕСТНО С ОБЩЕСТВОМ ХРИСТИАНСКО-ИУДЕЙСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА SOMMERFEST MIT GESELLSCHAFT FÜR CHRISTLICH-JÜDISCHE ZUSAMMENARBEIT 14.00
6	7	8 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	9 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	10 11	12 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ЧАРОДЕЙ ОПЕРНОГО ТЕАТРА. ПАМЯТИ БОРИСА ПОКРОВСКОГО » MUSIK SALON 16.10
13	14	15 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	16 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	17 18	19 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ «ФОРУМ» «ИРАНСКИЕ ЯДЕРНЫЕ ОБЪЕКТЫ – БОМБИТЬ ИЛИ НЕ БОМБИТЬ?» DISKUSSIONSCLUB "FORUM" 16.10
20	21	22 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	23 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	24 25	26 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) АВТОБУСНАЯ ЭКСКУРСИЯ LÜBECK-WISMAR-ROSTOCK-STRALSDUND-RÜGEN AUSFLUG ZUM OSTSEE
27	28	29 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	30 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	31	(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!

„ЕСКО“ в августе

Дорогие друзья!

2 августа в 16.10 нашу культурную программу открывает рассказ **М. Герчикова** о рабочей поездке в Израиль. Тема беседы - «Израиль – 2009». Рассказ сопровождается демонстрацией фото-кино материалов, снятых во время поездки.

9 августа в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» состоится очередное заседание **Клуба любителей истории «КЛИО»**. Его тема: «Такие разные евреи». Речь пойдет о разных этнических группах еврейского народа, а также о тех, кто к нему примкнул.

16 августа в 16.10 пройдет очередная встреча в «Музыкальной гостиной» Регины Кон в помещении культурного центра «Гешер». Тема встречи: «По страницам телевизионного цикла «Партитуры не горят».

23 августа в 7.30 мы приглашаем Вас на увлекательную экскурсию по интересным местам Франконии. В этот раз мы узнаем, что же называлось «белым золотом Швэбиш Халля/Schwäbisch Hall», осмотрим живописный старый город с барочной ратушей и домами в стиле ренессанс, посетим музей с собранием живописи старых мастеров и монастырь 11 века Gross-Comburg. Мы также увидим барочный дворец Weikersheim с его великолепным Рыцарским залом и прекрасным парком, и, если позволит время, побываем в замке Langeburg.

Предварительная запись у Аллы Курчиной по тел. 0931/51119 или в часы работы видеотеки.

30 августа в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» Т. Рабинович расскажет о новинках нашей библиотеки.

По средам в 14.00 продолжают занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

У группы изучения английского языка, занимающейся по четвергам в 18.00, начинаются каникулы. О возобновлении занятий этой группы будет сообщено дополнительно. Еще одна группа, по средам в 16.00, продолжает изучать английский язык.

Наступает перерыв и во встречах с раввином Я. Эбертом, посвященных еврейским религии, традиции и истории. О возобновлении этих встреч также будет сообщено дополнительно.

В июле и августе на традиционные каникулы уходят интеграционный семинар профессора И. Миллера «Германия сегодня», а также семинар „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева. О возобновлении их работы в сентябре будет сообщено дополнительно.

В августе библиотека и видеотека продолжают работать по летнему расписанию: только по вторникам с 16 до 18 часов.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Правление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА АВГУСТ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR AUGUST 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
<p align="center">(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!</p>				1	2 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ФОТОКИНОРАССКАЗ М. ГЕРЧИКОВА «ИЗРАИЛЬ-2009» ERZÄHLUNG ÜBER ISRAEL 16.10
3	4	5 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	6	7 8	9 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» «ТАКИЕ РАЗНЫЕ ЕВРЕИ» 16.10
10	11	12 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	13	14 15	16 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ПАРТИТУРЫ НЕ ГОРЯТ» ПО СТРАНИЦАМ ТЕЛЕЦИКЛА MUSIK SALON 16.10
17	18	19 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	20	21 22	23 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТО 14.00 (**) ЭКСКУРСИЯ «БЕЛОЕ ЗОЛОТО SCHWÄBISCH HALL» AUSFLÜG NACH SCHWÄBISCH HALL 7.30
24/31	25	26 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	27	28 29	30 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) Т. РАБИНОВИЧ ОБЗОР НОВИНОК БИБЛИОТЕКИ ÜBERSICHT DER NEUHEITEN DER BIBLIOTHEK 16.10

ЕСКО“ в сентябре

Дорогие друзья!

6 сентября в 16.10 нашу культурную программу открывает первое в этом сезоне заседание интеграционного семинара «Германия сегодня». Его тема – «Строение глаза и его работа». Докладчик проф. И. Миллер.

13 сентября в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» М. Герчиков продолжит свой рассказ «Израиль – 2009» о рабочей поездке в Израиль. Рассказ сопровождается демонстрацией фото-кино материалов, снятых во время поездки.

20 и 27 сентября встречи из культурного центра «Гешер» переносятся в синагогу в связи с празднованием еврейских праздников – Рош а-Шана и Йом-Кипур. Также в эти дни не будут работать библиотека и видеотека. Мы поздравляем всех членов общины и членов ЕСКО с еврейским Новым Годом, желаем здоровья, счастья и хорошей записи в книге жизни.

Начиная с 16 сентября, по средам в 14.00 продолжатся занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

Возобновляются по четвергам в 18.00 занятия группы изучения английского языка.

Продолжатся и традиционные встречи по четвергам в 16.45 с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

В сентябре продолжится перерыв в работе семинара „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева. О дате октябрьского заседания будет сообщено дополнительно.

В сентябре библиотека и видеотека попрежнему будут работать только по вторникам с 16 до 18 часов.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА СЕНТЯБРЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR SEPTEMBER 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
	1	2	3 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	4 5	6 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ» «СТРОЕНИЕ ГЛАЗА И ЕГО РАБОТА» - ПРОФ. И. МИЛЛЕР INTEGRATIONSSEMINAR „DEUTSCHLAND HEUTE“ 16.10
7	8	9	10 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	11 12	13 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ФОТОКИНОРАССКАЗ М. ГЕРЧИКОВА «ИЗРАИЛЬ-2009» ЧАСТЬ 2-Я ERZÄHLUNG ÜBER ISRAEL 16.10
14	15	16 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	17 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	18 19	20 РОШ А-ШАНА Поздравляем с еврейским Новым Годом!
21	22	23 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	24 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	25 26	27 ЭРЕВ ЙОМ-КИПУР Желаем хорошей записи в книге жизни!
28	29	30 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00	(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!		

„ЕСКО“ в октябре

Дорогие друзья!

Прежде всего, позвольте поздравить Вас с наступающим еврейским праздником Суккот и пожелать всего самого наилучшего!

В связи с тем, что его празднование выпадает на воскресенья 4 и 11 октября, никакие мероприятия в эти дни проводиться не будут. Так же в эти дни не будут работать видеотека и библиотека. В остальном, в октябре библиотека и видеотека возобновляют работу по обычному расписанию: по вторникам с 10 до 12 часов, по воскресеньям – с 14 до 16 часов.

Нашу культурную программу открывает 15 октября, в четверг, в 18.00 концерт москвича Сергея Чеснокова «Шестидесятники, или О тех, кто сочинял, пел, читал и слушал стихи в 60-80-хх». Доктор наук, математик, социолог, культуролог, поэт и музыкант Сергей Чесноков – один из интереснейших людей своего поколения, друг Галича и Окуджавы, Новеллы Матвеевой и Юлия Кима, один из основателей движения Клубов самодетельной песни.

Стоимость билетов: 4 €, для членов ЕСКО – 3 € Приобретение билетов: в библиотеке и видеотеке ЕСКО (вторник с 10 до 12; воскресенье с 14 до 16) и непосредственно перед началом концерта.

18 октября в 16.10 состоится очередное заседание Дискуссионного клуба «Форум». Его тема – «Витаминные и другие пищевые добавки – пить или не пить?».

25 октября в 15.00 в помещении культурного центра «Гешер» возобновит свои заседания семинар „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева. С докладом "Современные представления о психике человека" выступит Б. Литвер. Затем, в 17.00 пройдет заседание Клуба любителей истории «КЛИО». Его тема – «Еврейская мистика и еврейские секты».

По средам в 14.00 продолжаются занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

Продолжается набор в группу английского языка для начинающих, которая занимается по средам в 16.00. Другая группа изучения английского языка так же продолжает свои занятия по четвергам в 18.00.

Продолжатся и традиционные встречи по четвергам в 16.45 с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории.

Откликаясь на ваши многочисленные просьбы, мы планируем провести в феврале 2010 г., совместно с Heuchelhof's Reisebüro Huchlowitsch, 7-дневную экскурсию в Израиль. В программе: перелет по маршруту Мюнхен – Тель-Авив – Мюнхен; билет на поезд, включая ICE, из Вюрцбурга до аэропорта и обратно; трансфер на автобусе из аэропорта Бен-Гурион и обратно; размещение в 3*-гостинице в 2-х местном номере + завтрак (ужин за дополнительную плату); экскурсии на русском языке по Иерусалиму, Хайфе, Тель-Авиву, Яффо и на Мертвое море.

Ориентировочная стоимость поездки – от 650 €

Предварительная запись: до 24 сентября у Леонида Розина по тел. 4655323 или в часы работы библиотеки, с 24 сентября до 10 октября у Аллы Курчиной по тел. 51119 или в часы работы видеотеки.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ОКТЯБРЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR OKTOBER 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
<p>ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРАЗДНИКОМ СУККОТ!</p>			<p>1 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>2 3</p>	<p>4 СУККОТ</p>
5	6	<p>7 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКО- ГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>8 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>9 10</p>	<p>11 СИМХАТ ТОРА</p>
12	13	<p>14 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКО- ГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>15 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КОНЦЕРТ СЕРГЕЯ ЧЕСНОКОВА «ШЕСТИДЕСЯТНИКИ» - АЛЬТЕРНА- ТИВНАЯ КУЛЬТУРА В МОСКВЕ В 60-80-XX 18.00</p>	<p>16 17</p>	<p>18 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ «ФОРУМ» «ВИТАМИННЫЕ И ДРУГИЕ ПИЩЕВЫЕ ДОБАВКИ – ПИТЬ ИЛИ НЕ ПИТЬ?» «FORUM» 16.10</p>
19	20	<p>21 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКО- ГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>22 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>23 24</p>	<p>25 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР Б. ЛИТВЕР - "СОВРЕМЕННЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ О ПСИХИКЕ ЧЕЛОВЕКА" PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00 КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» - KLIO «ЕВРЕЙСКАЯ МИСТИКА И ЕВРЕЙСКИЕ СЕКТЫ» 17.00</p>
26	27	<p>28 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКО- ГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>29 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFUNGEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00</p>	<p>30 31</p>	<p>(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!</p>

„ЕСКО“ в ноябре

Дорогие друзья!

В рамках культурной программы Центрального Совета евреев в Германии мы открываем ноябрь вечером скрипичной музыки: 1 ноября в 17.00 в зале им. Давида Шустера выступит молодой виртуоз Александр Гильман в сопровождении М. Зельтенрайх (фортепьяно). В программе - произведения Мендельсона, Изаи, Брамса и Венявского. Стоимость билетов: 10€, для членов общины и студентов – 5€ Приобрести билеты можно в бюро общины с 10 до 15 и непосредственно перед началом концерта.

8 ноября в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» заведующая библиотекой Тамара Рабинович расскажет о новых книгах, приобретённых ЕСКО. В 17.15 там же состоится очередное заседание интеграционного семинара «Германия сегодня» под руководством профессора И. Миллера. Его тема «Психологическая помощь в Германии», докладчик – дипломированный психолог К. Скачкова.

15 ноября в 16.10 пройдет заседание Клуба любителей истории «КЛИО». Его тема – «Еврейская мистика и еврейские секты».

22 ноября мы приглашаем вас на презентацию книги «Кегиллот кдошот» (Священные общины), изданной Еврейским документационным центром (перевод на русский язык Л. Дубовской), которая состоится в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер». Доктор Баум представит книгу и расскажет об истории еврейских общин Нижней Франконии и Вюрцбурга.

29 ноября в 15.00 в помещении культурного центра «Гешер» состоится очередное заседание семинара „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева. С докладом "Херман Оберт – отец эпохи космических полетов" выступит Г. Майер.

А в 17.30 в зале им. Давида Шустера пройдет концерт клуба бардовской песни «Остров» «О друзьях-товарищах». Песни военных лет и песни бардов о войне прозвучат в исполнении членов клуба. Вход свободный!

По вторникам в 16.00 в помещении культурного центра «Гешер» возобновляются встречи в «Музыкальной гостиной» Регины Кон.

По средам в 14.00 продолжаются занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

Продолжается набор в группу английского языка для начинающих. Занятия происходят по средам в 16.00. Другая группа изучения английского языка продолжает свои занятия по четвергам в 18.00.

Традиционные встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории, по четвергам в 16.45.

Продолжается запись на 7-дневную экскурсию в Израиль, которая состоится с 25 февраля по 4 марта 2010 г. Экскурсия организована ЕСКО совместно с Heuchelhof's Reisebüro Huchlowitsch. В программе: перелет по маршруту Мюнхен – Тель-Авив – Мюнхен; билет на поезд, включая ICE, из Вюрцбурга до аэропорта и обратно; трансфер на автобусе из аэропорта Бен-Гурион и обратно; размещение в 3*-гостинице в 2-х местном номере + завтрак (ужин за дополнительную плату); экскурсии на русском языке по Иерусалиму, Хайфе, Кейсарии, Тель-Авиву, Яффо и на Мертвое море. Ориентировочная стоимость поездки – от 650 € Для записи обращаться к Алле Курчиной по тел. 51119 или в часы работы видеотеки.

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Правление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА НОЯБРЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR NOVEMBER 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
<p>(*) – UNTERRICHTSRAUM (**) – КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»!</p>					<p>1 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ВЕЧЕР СКРИПИЧНОЙ МУЗЫКИ АЛЕКСАНДР ГИЛЬМАН 17.00</p>
2	<p>3 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН- MUSIK SALON 16.00</p>	<p>4 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>5 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА – ENGLISH 18.00</p>	6 7	<p>8 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) НОВИНКИ БИБЛИОТЕКИ - Т. РАБИНОВИЧ 16.10 <u>ИНТЕГРАЦИОННЫЙ СЕМИНАР «ГЕРМАНИЯ СЕГОДНЯ»</u> <u>«ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В ГЕРМАНИИ» - К. СКАЧКОВА</u> <u>INTEGRATIONSSEMINAR „DEUTSCHLAND HEUTE“</u> 17.15</p>
9	<p>10 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН- MUSIK SALON 16.00</p>	<p>11 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>12 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА – ENGLISH 18.00</p>	13 14	<p>15 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» - КЛИО <u>«ЕВРЕЙСКАЯ МИСТИКА И ЕВРЕЙСКИЕ СЕКТЫ»</u> 16.10</p>
16	<p>17 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН- MUSIK SALON 16.00</p>	<p>18 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>19 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА – ENGLISH 18.00</p>	20 21	<p>22 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ПРЕЗЕНТАЦИЯ КНИГИ «КЕГИЛЛОТ КДОШОТ» <u>JÜDISCHE DOKUMENTAZIONSZENTRUM PRÄSENTIERT</u> 16.10</p>
23/30	<p>24 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН- MUSIK SALON 16.00</p>	<p>25 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00</p>	<p>26 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА – ENGLISH 18.00</p>	27 28	<p>29 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 13.00 (**) ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР Г. МАЙЕР - " ХЕРМАН ОБЕРТ – ОТЕЦ ЭПОХИ КОСМИЧЕСКИХ ПОЛЕТОВ " <u>PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK</u> 15.00 КОНЦЕРТ КЛУБА БАРДОВСКОЙ ПЕСНИ «ОСТРОВ» - «О ДРУЗЬЯХ-ТОВАРИЩАХ» 17.30</p>

„ЕСКО“ в декабре

Дорогие друзья!

Прежде всего, мы хотим поздравить вас с двумя приближающимися праздниками – Праздником света Ханукой и Новым, 2010-м, годом, и пожелать вам всего самого светлого и прекрасного!

Декабрьскую программу открывает 6 декабря в 16.10 заседание Клуба любителей истории «КЛИО» в помещении культурного центра «Гешер». Его тема – «Еврейская мистика и еврейские секты», часть 2-я.

13 декабря в 16.15 молитва в синагоге ознаменует начало празднования Хануки. Дальнейшие торжества пройдут в зале им. Д. Шустера. Приглашаются все желающие, вход свободный!

20 декабря в 16.10 в помещении культурного центра «Гешер» Тамара Рабинович расскажет о новых поступлениях в нашу библиотеку.

27 декабря в 15.00 в помещении культурного центра «Гешер» состоится итоговое заседание семинара „Философские проблемы современной физики“ под руководством профессора Е. Ковалева за 2009 г. С докладом "Философские аспекты в тематике семинара в 2009 г." выступит Е. Ковалев.

По вторникам в 16.00 в помещении культурного центра «Гешер» продолжатся встречи в «Музыкальной гостиной» Регины Кон. Темы встреч: 1 декабря – «Неизвестный Л. Бернстайн. Симфония «Кадиш», 15 декабря - «Арестован, как зять Михоэлса...» К 90- летию со дня рождения композитора Моисея Вайнберга», 22 декабря - «Вундеркинд из Одессы». К 105-летию со дня рождения выдающегося скрипача Натана Мильштейна», 29 декабря – «Музыкальные события 2009 года».

По средам в 14.00 продолжают занятия, посвященные переводам с немецкого языка на русский. Преподаватель – г-жа Мария Рунце.

Продолжается набор в группу английского языка для начинающих. Занятия происходят по средам в 16.00. Другая группа изучения английского языка продолжает свои занятия по четвергам в 18.00.

Традиционные встречи с раввином Я. Эбертом, посвященные еврейским религии, традиции и истории, по четвергам в 16.45.

Завершается запись на 7-дневную экскурсию в Израиль, которая состоится с 25 февраля по 4 марта 2010 г. Экскурсия организована ЕСКО совместно с Heuchelhof's Reisebüro Huchlowitsch. В программе: перелет по маршруту Мюнхен – Тель-Авив – Мюнхен; билет на поезд, включая ICE, из Вюрцбурга до аэропорта и обратно; трансфер на автобусе из аэропорта Бен-Гурион и обратно; размещение в 3*-гостинице в 2-х местном номере + завтрак (ужин за дополнительную плату); экскурсии на русском языке по Иерусалиму, Хайфе, Кейсарии, Тель-Авиву, Яффо и на Мертвое море. Ориентировочная стоимость поездки – от 650 €. Для записи обращаться к Марату Герчикову по тел. 40 41 414 (Вт, Птн. с 10 до 13ч.) или 96 00 16 (с 15 до 22час.)

О подробной программе всех наших мероприятий – и многом другом! - Вы можете узнать также на веб-сайте ЕСКО по адресу <http://esko.jskv.googlepages.com>. Надеемся, что Вам понравится наш сайт, и Вы найдете на нем много полезного и интересного для себя – мы стараемся постоянно обновлять его содержание и насыщать его новой информацией. Вы можете также присылать нам свои предложения и пожелания по электронной почте по адресу: esko.jskv@gmail.com

Управление ЕСКО

РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КЛУБОВ «ЕСКО» НА ДЕКАБРЬ 2009 Г. - MONATSPLAN JSKV FÜR DEZEMBER 2009

понедельник	вторник	среда	четверг	пятница суббота	воскресенье
	1 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «НЕИЗВЕСТНЫЙ Л.БЕРНСТАЙН. СИМ- ФОНИЯ «КАДИШ» MUSIK SALON 16.00	2 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	3 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	4 5	6 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ «КЛИО» - KLIО «ЕВРЕЙСКАЯ МИСТИКА И ЕВРЕЙСКИЕ СЕКТЫ», ЧАСТЬ 2-Я 16.10
7	8	9 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	10 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	11 12	13 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) ПРАЗДНОВАНИЕ ХАНУКИ 16.15
14	15 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «90- ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ КОМПО- ЗИТОРА М. ВАЙНБЕРГА» MUSIK SALON 16.00	16 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	17 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	18 19	20 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 14.00 (**) <u>ТАМАРА РАБИНОВИЧ</u> <u>НОВИНКИ БИБЛИОТЕКИ</u> 16.10
21	22 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «ВУНДЕРКИНД ИЗ ОДЕССЫ» MUSIK SALON 16.00	23 ПЕРЕВОДИМ С НЕМЕЦКОГО НА РУССКИЙ С МАРИЕЙ РУНЦЕ DEUTSCH 14.00 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 16.00	24 ВСТРЕЧИ С РАВВИНОМ Я. ЭБЕРТОМ TREFFEN MIT RABBINER EBERT 16.45 КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА - ENGLISH 18.00	25 26	27 ШАХМАТЫ 13.00 (*) КИНОФОТОКЛУБ 13.00 (**) <u>ФИЛОСОФСКИЙ СЕМИНАР</u> Е.Е. КОВАЛЕВ «ФИЛОСОФСКИЕ АСПЕКТЫ В ТЕМАТИКЕ СЕМИНАРА В 2009 Г.» PHILOSOPHISCHE PROBLEME DER MODERNEN PHYSIK 15.00
28	29 МУЗЫКАЛЬНАЯ ГОСТИНАЯ РЕГИНЫ КОН «МУЗЫКАЛЬНЫЕ СОБЫТИЯ 2009 ГОДА» MUSIK SALON 16.00	30	31	(*) - UNTERRICHTSRAUM (**) - КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГЕШЕР (МАЛАЯ ГОСТИНАЯ) МЕРОПРИЯТИЯ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОТОРЫХ ОСОБО НЕ УКАЗАНО, ПРОХОДЯТ В ПОМЕЩЕНИИ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА «ГЕШЕР»! <u>ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!</u> <u>В РАСПИСАНИИ ВОЗМОЖНЫ ИЗМЕНЕНИЯ!</u>	